

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 1 v spojení s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Banskobystrický samosprávny kraj

Sídlo: Nám. SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 37 828 100
DIČ: 2021627333
Zast.: Ing. Ján Lunter, predseda
Bank. spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK38 8180 0000 0070 0018 3750
Kontaktná osoba: Mgr. Mária Nováková
Telefón: +421 (48) 432 5148, +421 (940) 625 235
e-mail: maria.novakova@bbsk.sk
(ďalej len „BBSK“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Turistický Novohrad a Podpoľanie

Sídlo: Ulica Dr. Herza 240/1, 984 01 Lučenec
IČO: 42199425
DIČ: 212018662
Zapísaná v: Registri organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 10338/2012/SCR
Zast.: PhDr. Alexandra Pivková, predsedníčka predstavenstva
Bank. spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: SK52 0200 0000 0029 9413 5356
Kontaktná osoba: Mgr. Tomáš Krahulec, výkonný riaditeľ
Telefón: 0948 624 894
E-mail: riaditel@regionnovohrad.sk
(ďalej len „OOCR“ a spolu len ako „Zmluvné strany“)

Preambula

BBSK uzatvára túto Zmluvu za účelom podpory koordinovania aktivít pre zabezpečenie podpory rozvoja cestovného ruchu na území Banskobystrického samosprávneho kraja. Táto úloha BBSK vyplýva z ustanovenia § 4 ods. 1 písm. m) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov, v zmysle ktorého sa BBSK pri výkone samosprávy stará o všestranný rozvoj svojho územia a o potreby svojich obyvateľov; pritom najmä utvára podmienky na rozvoj cestovného ruchu a koordinuje tento rozvoj. BBSK a OOCR uzatvárajú túto Zmluvu v záujme spolupráce zameranej na podporu jazdenia SKIBUSU na území Banskobystrického samosprávneho kraja.

Článok I.

Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:

- a) záväzok OOCR zabezpečovať nepravidelnú dopravu formou SKIBUSU prostredníctvom vybraného dopravcu (ďalej len „dopravca“) na základe osobitnej zmluvy podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,

- b) za čo sa jej BBSK zaväzuje uhradiť odplatu vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Účelom tejto Zmluvy je podpora a rozvoj cestovného ruchu pre obyvateľov BBSK a to formou prevádzkovania SKIBUSU vo vybraných lokalitách pre lyžiarov, snowboardistov, bežkárov, skialpinistov a turistov na území Banskobystrického samosprávneho kraja.
 3. Jazdenie SKIBUSU bude vykonávané v dňoch, časoch, trasách a zastávkach podľa cestovného poriadku, ktorý je Prílohou č. 1 tejto Zmluvy **v období od 25. 12. 2021 do 26. 2. 2022** (ďalej len „Cestovný poriadok“).

Článok II. Výška odplaty

1. Výška odplaty BBSK uhradenej na základe tejto Zmluvy pre OOCR predstavuje sumu **maximálne vo výške 2 823,60 EUR s DPH** (slovom: dvetisícosemstodvadsať eur a šesťdesiat centov s DPH) (ďalej len „odplata“).
2. Táto odplata predstavuje 50% predpokladaných nákladov na nepravidelnú dopravu formou SKIBUSU podľa priloženého Cestovného poriadku. Kalkulácia predpokladaných nákladov je súčasťou Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že BBSK je povinný uhradiť OOCR odplatu na základe zálohovej faktúry, ktorú vystaví OOCR najskôr 1. januára 2022. Zálohová faktúra musí spĺňať všetky náležitosti, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi a touto Zmluvou. V prípade, ak zálohová faktúra neobsahuje zákonom a Zmluvou stanovené náležitosti, BBSK je oprávnený faktúru vrátiť OOCR na prepracovanie; po doručení opravenej faktúry začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
3. Konečná výška odplaty BBSK bude pri vyúčtovaní zohľadňovať reálne náklady OOCR spojené s poskytovaním služieb nepravidelnej dopravy do výšky maximálne 50 % predpokladaných nákladov. Ostatné náklady potrebné na úhradu dopravcovi za dodané služby na zabezpečenie jazd podľa Cestovného poriadku, je OOCR povinná zabezpečiť z cestovného, vlastných zdrojov, prípadne zo zdrojov svojich členov a ďalších partnerov, stredísk a podobne. Toto je OOCR povinná zabezpečiť na základe samostatných zmlúv so svojimi zmluvnými partnermi ako aj dotknutým dopravcom. OOCR je povinná vystaviť vyúčtovanie zálohovej faktúry najneskôr do 3 mesiacov od dňa poukázanej platby na účet OOCR. Vyúčtovanie musí obsahovať Súhrnnú tabuľku vyúčtovania (Príloha č. 3 Zmluvy) spoločne s mesačnými faktúrami od dopravcu.
4. OOCR použije odplatu výlučne na úhradu nákladov súvisiacich s nepravidelnou dopravou formou SKIBUSU.

Článok III. Vymedzenie vzájomných práv a povinností

1. BBSK sa zaväzuje:
 - a) uhradiť pre OOCR odplatu podľa podmienok tejto Zmluvy,
 - b) zabezpečiť propagáciu a marketing jazdenia SKIBUSU
 - c) poskytnúť OOCR reklamné prvky, najmä magnetické tabule a nálepky, určené na propagáciu BBSK (erb BBSK (Príloha č. 4 Zmluvy) a logo KOCR „Za horami, za dolami“ (Príloha č. 5 Zmluvy)) a pod.
2. OOCR sa zaväzuje:
 - a) vybrať, resp. vysúťažiť a uzatvoriť zmluvu s dopravcom, ktorý bude poskytovať služby nepravidelnej dopravy formou SKIBUSU v súlade s príslušnými právnymi predpismi (najmä zákon o verejnom obstarávaní a pod.),
 - b) uzavrieť s dopravcom zmluvu, ktorá bude obsahovať najmä nasledovné podmienky:
 - i. Cestovný poriadok podľa tejto Zmluvy, ktorý bude pre dopravcu záväzný,
 - ii. podmienku, že jazdenie SKIBUSU bude vykonávané za predpokladu, že cieľové lyžiarske strediská a areály sú v prevádzke, to znamená majú

vyhovujúce snehové podmienky. Zmluvné strany sa dohodli, že jazdy SKIBUSU nebudú vykonávané v prípade, ak to nebude možné v dôsledku opatrení príslušných orgánov verejnej správy v súvislosti s protiepidemickými opatreniami COVID – 19. Zazmluvnený dopravca je oprávnený nevykonať dojednanú jazdu podľa Cestovného poriadku iba po predchádzajúcom schválení tejto skutočnosti od OOCR. Táto skutočnosť bude zaznamenaná vo výkaze, ktorý bude dopravca povinný zasielať pre OOCR mesačne po uplynutí daného mesiaca, v ktorom mal dotknutý dopravca túto prepravu vykonať.

- iii. cena cestovného lístka v SKIBUSE je **2,00 EUR (jednosmerné), resp. 4,00 EUR (obojsmerné)** za prepravu 1 osoby na spoji osobitnej pravidelnej linky podľa tejto Zmluvy podľa Cestovného poriadku, za prepravu 1 ks malej batožiny (najmä ruksak a pod.) a za prepravu 1 ks nadrozmernej batožiny (najmä lyže, snowboard a i.). Výnos z cestovného vyzbieraný dopravcom bude odovzdaný OOCR a použitý OOCR na dofinancovanie 50 % reálnych nákladov za nepravidelnú dopravu.
- iv. povinnosť dopravcu starať sa o bezpečnosť a pohodlie prepravovaných osôb a zabezpečovať prevádzku SKIBUSU podľa tejto Zmluvy autobusom s prítomnosťou na bezpečné uloženie batožiny, lyží a snowboardov,
- v. zodpovednosť dopravcu za škodu spôsobenú pri jazdení SKIBUSU v zmysle príslušných právnych predpisov a povinnosť mať zodpovednosť za škodu upravenú vo svojom prepravnom poriadku,
- vi. povinnosť dopravcu dodržiavať všetky príslušné právne a technické predpisy, vrátane zverejnenia prepravného poriadku, pričom vzťahy a nároky bližšie neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ustanoveniami iných súvisiacich právnych predpisov.
- vii. ak cestujúcemu vznikne počas prepravy škoda na zdraví, zodpovedá za ňu dopravca podľa ustanovení o zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou dopravných prostriedkov, podľa ust. § 427 a nasl. Občianskeho zákonníka. Zodpovednosť za škodu na batožine prepravovanej buď spoločne s cestujúcim a pod jeho dohľadom (príručná batožina) alebo oddelene (cestovná batožina), vrátane rozsahu náhrady tejto škody, sa upravuje Prepravným poriadkom dopravcu.
- viii. v prípade mimoriadnej situácie, najmä nehody autobusu, povinnosť dopravcu zabezpečiť na vlastné náklady príslušné zodpovedajúce dopravno-prepravné opatrenia (napr. náhradný autobus),
- ix. povinnosť dopravcu podľa pokynov OOCR označiť každý SKIBUS reklamným prvkom (umiestniť na karosérii autobusu erb BBSK spolu s textom „S finančnou podporou Banskobystrického samosprávneho kraja“, označenie Za horami, za dolami a pod.), ktorý zabezpečí OOCR v spolupráci s BBSK a toto označenie strpieť počas vykonania všetkých jász SKIBUSU a zároveň povinnosť dopravcu dbať na to, aby bolo toto označenie viditeľné (čisté) a umiestnené na viditeľnom mieste na SKIBUSE a toto označenie, pokiaľ je vrátiťelné, po ukončení predmetného zmluvného vzťahu OOCR vrátiť (najmä magnetické tabule, inak dopravca zodpovedá za škodu, ktorá mu takýmto nevrátením zo strany dopravcu vznikne),
- x. povinnosť dopravcu udržiavať SKIBUS čistý, s vykonávaním pravidelnej dezinfekcie po ukončení jazdy na konečných zastávkach (v každom smere)
- xi. povinnosť dopravcu posielaať pre OOCR mesačné výkazy o zrealizovaných jazdách podľa Cestovného poriadku, vrátane priložených faktúr, najneskôr do 10. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po mesiaci, za ktorý sa výkaz podáva,

- xii. povinnosť dopravcu uhradiť za nedodržanie vyššie uvedených povinností zmluvnú pokutu dohodnutú na základe osobitnej zmluvy, najmenej však vo výške 50,-€ za každé porušenie jednotlivo a to aj opakovane
- c) preukázať BBSK splnenie svojho záväzku doručením Mesačného výkazu (Príloha č. 6 Zmluvy) najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca po mesiaci, za ktorý sa takýto výkaz podáva, v elektronickej podobe emailom na adresu maria.novakova@bbsk.sk a tiež skibusy@dobrykraj.sk, zároveň uchovávať všetky dotknuté doklady obdržané od dopravcu alebo v súvislosti s touto Zmluvou pre účely ďalšej kontroly zo strany BBSK,
- d) zabezpečiť informovanie verejnosti o výkonoch podľa tejto Zmluvy,
- e) vhodne rozmiestniť a priebežne obnovovať poškodené alebo nečitateľné cestovné poriadky SKIBUSU,
- f) uskutočňovať kontrolu dodržiavania povinností dopravcu, najmä cestovného a prepravného poriadku, umiestnenia reklamných prvkov, čistotu SKIBUSU a iných povinností podľa tejto Zmluvy, alebo právnych predpisov pri prevádzke SKIBUSU, a to aj prostredníctvom tretích osôb na základe písomnej zmluvy. O takejto kontrole je potrebné vyhotoviť Zápisnicu realizovanej kontroly (Príloha č. 7 Zmluvy) s podpismi oboch strán, OOCR aj dopravcu a predložiť ho k vyúčtovaniu BBSK.
- g) ako projektový manažér podporených SKIBUSOV vo svojom regióne, snaží sa o ich efektívne využívanie a propagáciu, s cieľom udržateľnosti a zvyšovania kvality prepravy návštevníkov v destinácii, OOCR sa zaväzuje, že pri propagácii SKIBUSOV na svojom webovom sídle alebo v profiloch na sociálnych sieťach Facebook a Instagram uvedie, že jazdenie SKIBUSOV podporuje aj Banskobystrický samosprávny kraj. Na sociálnych sieťach sa toto uskutoční formou označenia oficiálnej Facebookovej stránky kraja @banskobystrickysamospravnykraj a obdobne na Instagrame, s použitím rovnakého označenia a hashtagu #BBSK,
- h) prostredníctvom svojich členov a partnerov snažiť sa o zabezpečenie výhodných cien lyžiarskych lístkov v cieľových destináciách SKIBUSOV,
- i) OOCR zodpovedá BBSK škodu, ktorá vznikne BBSK z dôvodu nesplnenia si povinností OOCR vyplývajúcich zo Zmluvy,
- j) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si OOCR nesplní ktorúkoľvek svoju povinnosť dohodnutú v Zmluve alebo v prípade, ak OOCR svoju zmluvnú povinnosť nevykoná podľa podmienok dohodnutých v Zmluve a to aj napriek tomu, že BBSK vyzval OOCR na vykonanie nápravy v dodatočne poskytnutej lehote, nie kratšej ako 5 kalendárnych dní, OOCR je povinný uhradiť BBSK zmluvnú pokutu vo výške 200,- Eur /slovom: dvesto eur/ za každé jednotlivé porušenie zmluvnej povinnosti a to aj opakovane, ak nie je v tejto Zmluve dohodnuté inak. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok BBSK na náhradu škodu. Zmluvné strany prehlasujú, že výšku zmluvných pokút dohodnutých v zmluve považujú za primeranú, pretože pri rokovaniach o dohode o výške zmluvných pokút prihliadali na hodnotu a význam týmto zmluvnými pokutami zabezpečovaných zmluvných povinností.

Článok IV. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. BBSK je oprávnený od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak OOCR poruší ktorúkoľvek dohodnutú zmluvnú povinnosť a v lehote určenej (ktorá nebude kratšia ako 5 kalendárnych dní) v písomnej výzve si dodatočne zmluvnú povinnosť nesplní. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď písomný prejav o odstúpení od Zmluvy bude doručený OOCR.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ostatné vzťahy a nároky bližšie neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a ustanoveniami iných príslušných právnych predpisov.
3. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti, bude zmluva o prevode

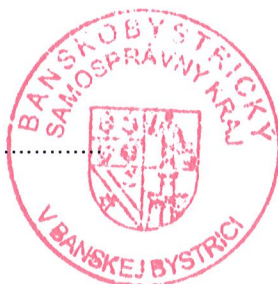
(postúpení) zmluvných záväzkov, neplatná. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán, je druhá Zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení Zmluvy doručené druhej Zmluvnej strane.

4. Ak niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.
5. V prípade, ak bude podľa tejto Zmluvy potrebné doručovať inej Zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu Zmluvnej strany uvedenú v tejto Zmluve, akýmkoľvek zmenou adresy písomne oznámená Zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky Zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje, a to aj v prípade, ak sa o tom adresát nezvedel.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že túto Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, že Zmluva nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú štatutárni zástupcovia Zmluvných strán. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve sú platné výlučne formou písomných číslovaných dodatkov k tejto zmluve, očíslovaných a odsúhlasených všetkými zmluvnými stranami.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia na webovom sídle nájomcu ako povinnej osoby v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník Zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.
9. **Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:**
Príloha č. 1 – Cestovný poriadok, Príloha č. 2 – Kalkulácia predpokladaných nákladov, Príloha č. 3 – Súhrnná tabuľka vyúčtovania, Príloha č. 4 – Erb BBSK, Príloha č. 5 - Logo KOČR „Za horami, za dolami“, Príloha č. 6 - Mesačný výkaz, Príloha č. 7 – Zápisnica realizovanej kontroly.

V Banskej Bystrici, dňa 22.12.2021

V LUCEŇNEJ, dňa 20.12.2021

BBSK
Ing. Ján Lunter
predseda



OOČR
TURISTICKÝ
NOVOHRAD A
PODPOĽANIE
IČO: 421 99 425

3-

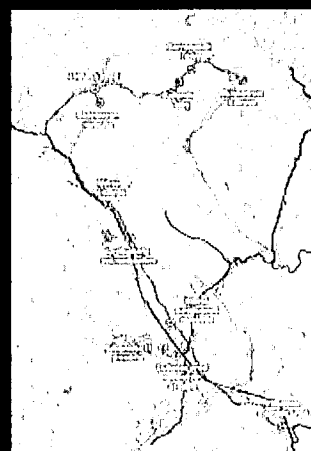
OOČR
Turistický Novohrad a Podpoľanie
PhDr. Alexandra Pivková
predsedníčka predstavenstva

Príloha č. 1 Cestovný poriadok



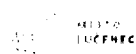
Akčná zima v Banskobystrickom kraji trvá 350 km
SKIBUS NOVOHRAD – PODPOĽANIE

ZASTÁVKA		ODOHOD
8:00	Fíľakovo (mestský úrad)	18:57
8:30	Lučenec (Rúbanleko II-Romantik)	18:27
8:40	Lučenec (pred mestským úradom)	18:17
8:49	Vidlná (Coop Jednota)	18:08
8:59	Lovinobaňa (pod nadjazdom)	18:58
9:05	Mýtna (námestie)	18:32
9:22	Hriňová (Košúľka)	18:35
9:27	Hriňová (Mestský úrad)	18:30
9:45	Látky (Košanda)	18:12
9:47	Látky (Prašivá)	18:10
9:57	Kokava Lúnia	18:00



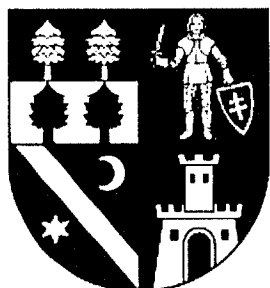
Skibus Novohrad – Podpoľanie premáva v soboty od 25.12.2021 do 26.2.2022

Novú akčnú zimu, ako aj akčné zimné zariadenia v rámci ZA HORAMI, ZA DOLAMI pripravujú a realizujú Skibus v Banskobystrickom kraji.
 Viac info na www.zahorami.zadolami.sk



Príloha č. 2 Kalkulácia predpokladaných nákladov

CENOVÁ KALKULÁCIA / 1 DEŇ	
POČET DNÍ PREVÁDZKY	10
POČET KM (obojsmerne)	210
POČET HODÍN STÁTIE	6
CENA na KM bez DPH	1,85 €
CENA na KM s DPH	2,22 €
CENA za hod STOJNE bez DPH	9,00 €
CENA za hod STOJNE s DPH	10,80 €
OSTATNÉ NÁKLADY bez DPH	28,10 €
OSTATNÉ NÁKLADY s DPH	33,72 €
SUMA KM s DPH	466,20 €
SUMA STOJNE s DPH	64,80 €
SUMA OSTATNÉ NÁKLADY s DPH	33,72 €
PREDPOKLADANÉ NÁKLADY DEŇ v EUR s DPH	564,72 €
PREDPOKLADANÉ NÁKLADY SEZÓNA v EUR s DPH	5 647,20 €
PRÍSPEVOK BBSK (50 % PREDPOKLADANÝCH NÁKLADOV SEZÓNA v EUR s DPH)	2 823,60 €



BANSKOBYSTRICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ



Za horami, za dolami

BANSKOBYSTRICKÝ KRAJ

Príloha č. 6 Mesačný výkaz

SKIBUSY na trase	
Mesiac:	
Linka č.	
Spoje č.	
Počet dní prevádzky	
Sadzba / km s DPH	
Sadzba / hodina s DPH (čakanie, státie)	
Počet ubehnutých km	
Fakturovaná suma za km s DPH	
Fakturovaná suma za státie / čakanie s DPH	
Fakturované reálne náklady spolu za mesiac s DPH	
Tržba na spojoch linky za mesiac spolu s DPH	
Príspevok BBSK 50 %	
Príspevok OOCR (resp. cestovné, vlastné zdroje, partneri ap.) 50 %	
Počet prepravených osôb celkom	
Celková kapacita všetkých jazd	
% obsadenosti	

Všetky sumárne údaje musia byť skontrolovateľné v denných výkazoch dopravcu, ktorý má byť súčasťou faktúry

V, dňa

.....

podpis

Príloha č. 7 Zápisnica realizovanej kontroly

Kritérium	Hodnotenie (popis)
Dodržiavanie cestovného poriadku	
Umiestnenie reklamných prvkov	
Čistota SKIBUSU	
Iné.....	

V, dňa

.....

podpis dopravcu

.....

podpis zástupcu OOCR